

Heilbrigðiseftirlit  
Hafnarfjarðar- og Kópavogssvæðis  
  
Ársreikningur  
2012

Heilbrigðiseftirlit Hafnarfjarðar- og Kópavogssvæðis  
Garðatorgi 7  
210 Garðabæ

kt. 590184-0209

# Efnisyfirlit

---

|   |   |
|---|---|
| Áritun stjórnar og framkvæmsastjóra ..... | 3 |
| Áritun óháðs endurskoðanda .....          | 4 |
| Rekstrarreikningur .....                  | 5 |
| Efnahagsreikningur .....                  | 6 |
| Skýringar .....                           | 7 |

# Áritun stjórnar og framkvæmdastjóra

Stjórn og forstöðumaður Heilbrigðiseftirlits Hafnarfjarðar- og Kópavogssvæðis staðfesta hér með ársreikning eftirlitsins fyrir árið 2012 með undirritun sinni.

Garðabæ, 25. mars 2013.

Stjórn:

fish. Ósv. Veldimarsson  
Steingrím Þorvaldsson  
Guðrún Sigurðardóttir  
Lars Þórður Þorláksson  
Margrét Ýlalddórsdóttir  
Jón Björn Þorvaldsson  
Göðvi Þóðarson

Forstöðumaður:

Guðmundur H. Þórsson

# Áritun óháðs endurskoðanda

Til stjórnar Heilbrigðiseftirlits Hafnarfjarðar- og Kópavogssvæðis.

Við höfum endurskoðað meðfylgjandi ársreikning Heilbrigðiseftirlits Hafnarfjarðar- og Kópavogssvæðis fyrir árið 2012. Ársreikningurinn hefur að geyma rekstrarreikning, efnahagsreikning, upplýsingar um helstu reikningsskilaaðferðir og aðrar skýringar.

## Ábyrgð stjórnenda á ársreikningum

Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og glöggi framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga nr. 3/2006. Stjórnendur eru einnig ábyrgir fyrir því innra eftirliti sem þeir telja nauðsynlegt til að gera þeim kleift að setja fram ársreikning sem er án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka.

## Ábyrgð endurskoðanda

Ábyrgð okkar felst í því álti sem við látum í ljós á ársreikningum á grundvelli endurskoðunarinnar. Endurskoðað var í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla. Samkvæmt þeim ber okkur að fara eftir settum síðareglum og skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg vissa fáist um hvort ársreikningurinn sé án verulegra annmarka.

Endurskoðun felur í sér aðgerðir til staðfestingar á fjárhæðum og öðrum upplýsingum í ársreikningum. Val endurskoðunaraðgerða byggist á faglegu mati endurskoðandans, þar með talið á þeirri hættu að verulegir annmarkar séu á ársreikningum, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka. Við áhættumatið er tekið tillit til þess innra eftirlits sem varðar gerð og glögga framsetningu ársreiknings, til þess að skipuleggja viðeigandi endurskoðunaraðgerðir, en ekki til þess að gefa álit á virkni innra eftirlits félagsins. Endurskoðun felur einnig í sér mat á því hvort reikningsskilaaðferðir og matsaðferðir sem stjórnendur nota við gerð ársreikningsins séu viðeigandi sem og mat á framsetningu hans í heild.

Við teljum að við endurskoðunina höfum við aflað nægilegra og viðeigandi gagna til að byggja álit okkar á.

## Álit

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glögga mynd af afkomu félagsins á árinu 2012 og fjárhagsstöðu þess 31. desember 2012, í samræmi við lög um ársreikninga.

## Staðfesting vegna skýrslu stjórnar

Í samræmi við ákvæði 5. tl. 1. mgr. 106 gr. laga nr. 3/2006 um ársreikninga staðfestum við samkvæmt okkar bestu vitund að í skýrslu stjórnar sem fylgir ársreikningi þessum eru veittar þær upplýsingar sem þar ber að veita í samræmi við lög um ársreikninga og koma ekki fram í skýringum.

Reykjavík, 25. mars 2013.

KRMG ehf.



# Rekstrarreikningur ársins 2012

|   | <b>Skýr.</b> | <b>Hunda-<br/>eftirlit</b> | <b>Heilbrigðis-<br/>eftirlit</b> | <b>Samtals</b>       | <b>Fjárhags-<br/>áætlun</b> |
|---|--------------|----------------------------|----------------------------------|----------------------|-----------------------------|
| <b>Rekstrartekjur</b>                                       |              |                            |                                  |                      |                             |
| Eftirlitsgjöld .....  |              | 19.330.785                 | 50.584.972                       | 69.915.757           | 74.910.000                  |
| Leyfisgjöld .....   |              | 3.068.000                  | 3.180.500                        | 6.248.500            | 5.900.000                   |
| Aðrar tekjur .....  |              | 1.335.500                  | 5.482.863                        | 6.818.363            | 2.900.000                   |
|   |              | <u>23.734.285</u>          | <u>59.248.335</u>                | <u>82.982.620</u>    | <u>83.710.000</u>           |
| <b>Rekstrargjöld</b>  |              |                            |                                  |                      |                             |
| Heilbrigðisnefnd .....                                      |              | 370.815                    | 2.078.294                        | 2.449.109            | 3.300.000                   |
| Laun og starfsmannakostnaður .....                          |              | 10.089.843                 | 61.760.902                       | 71.850.745           | 74.810.000                  |
| Lifeyrisskuldbinding .....                                  | 4            | 0                          | 219.682                          | 219.682              | 250.000                     |
| Húsnaðiskostnaður .....                                     |              | 810.806                    | 4.594.567                        | 5.405.373            | 5.820.000                   |
| Skrifstofukostnaður .....                                   |              | 537.725                    | 1.606.662                        | 2.144.387            | 2.400.000                   |
| Tölvukostnaður .....  |              | 994.083                    | 591.399                          | 1.585.482            | 1.180.000                   |
| Akstur .....  |              | 577.079                    | 4.628.838                        | 5.205.917            | 4.900.000                   |
| Funda- og fræðslukostnaður .....                            |              | 44.028                     | 272.487                          | 316.515              | 800.000                     |
| Aðkeypt þjónusta .....                                      |              | 407.673                    | 7.721.925                        | 8.129.598            | 8.000.000                   |
| Annar rekstrarkostnaður .....                               |              | 8.892.525                  | 1.079.672                        | 9.972.197            | 9.440.000                   |
|   |              | <u>22.724.577</u>          | <u>84.554.428</u>                | <u>107.279.005</u>   | <u>110.900.000</u>          |
| Rekstrarafkoma án fjármunatekna<br>og fjármagnsgjalda ..... |              | <u>1.009.708</u>           | <u>( 25.306.093)</u>             | <u>( 24.296.385)</u> | <u>( 27.190.000)</u>        |
| <b>Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld)</b>                   |              |                            |                                  |                      |                             |
| Vaxtatekjur .....   |              | 0                          | 670.392                          | 670.392              | 0                           |
| Fjármagnstekjuskattur .....                                 |              | 0                          | ( 118.623)                       | ( 118.623)           | 0                           |
| Vaxtagjöld .....  |              | 0                          | ( 38.012)                        | ( 38.012)            | 0                           |
|   |              | <u>0</u>                   | <u>513.757</u>                   | <u>513.757</u>       | <u>0</u>                    |
| <b>Rekstrarniðurstaða ársins .....</b>                      |              | <u>1.009.708</u>           | <u>( 24.792.336)</u>             | <u>( 23.782.628)</u> | <u>( 27.190.000)</u>        |
| <b>Fjármögnum</b>   |              |                            |                                  |                      |                             |
| Framlög aðildarsveitarfélaga .....                          | 3            |                            |                                  | <u>23.782.628</u>    | <u>27.190.000</u>           |
| <b>Niðurstaða ársins .....</b>                              |              |                            |                                  | <u>0</u>             | <u>0</u>                    |

# Efnahagsreikningur 31. desember 2012

## Eignir

|                          | Skýr. | 2012              | 2011              |
|--------------------------|-------|-------------------|-------------------|
| <b>Veltufjármunir:</b>   |       |                   |                   |
| Handbært fé .....        |       | 9.365.702         | 11.129.396        |
| Viðskiptakröfur .....    |       | 984.594           | 828.815           |
| Aðildarsveitarfélög..... |       | 841.165           | 0                 |
| <b>Eignir samtals</b>    |       | <u>11.191.461</u> | <u>11.958.211</u> |

## Skuldir

|  | 4 | 2.693.020         | 2.473.338         |
|--|---|-------------------|-------------------|
| <b>Skuldbindingar:</b>                                 |   |                   |                   |
| Lífeyrissjóðsskuldbinding .....                        |   | 0                 | 3.637.542         |
| Fyrirframinnheimtar tekjur v/Heilbrigðiseftirlits..... |   | 1.500.000         | 0                 |
| Fyrirframinnheimtar tekjur v/hundaeftirlits.....       |   | 3.000.000         | 0                 |
| Aðildarsveitarfélög .....                              |   | 3.998.441         | 5.847.331         |
| Viðskiptaskuldir og ógreiddur kostnaður .....          |   | 8.498.441         | 9.484.873         |
| <b>Skammtímaskuldir samtals</b>                        |   | <u>11.191.461</u> | <u>11.958.211</u> |

# Skýringar

## 1. Reikningsskilaðferðir

Heilbrigðiseftirlitit Hafnarfjarðar- og Kópavogssvæðis var stofnað af Sveitarfélagini Álftanesi, Garðabæ, Hafnarfjarðarbæ og Kópavogsþann 22. febrúar 1999 á grundvelli laga um hollustuhætti og mengunarvarnir nr. 7/1998. Heilbrigðiseftirlitið tók yfir eldri heilbrigðiseftirlit fyrrgreindra sveitarfélaga.

## 2. Fjárhagsáætlun heilbrigðiseftirlitsins fyrir árið 2012 er birt í ársreikningnum til samanburðar.

## 3. Sundurliðanir

| Framlög aðildarsveitarfélaga | Íbúafjöldi | Hlutfall | Framlag    | Áætlun     |
|------------------------------|------------|----------|------------|------------|
| Sveitafélagið Álftanes ..... | 2.419      | 3,39%    | 805.827    | 987.975    |
| Garðabær .....               | 11.283     | 15,80%   | 3.758.627  | 4.167.624  |
| Hafnarfjarðarbær .....       | 26.486     | 37,10%   | 8.823.083  | 10.147.107 |
| Kópavogsbær .....            | 31.205     | 43,71%   | 10.395.091 | 11.887.294 |
|                              | 71.393     | 100,00%  | 23.782.628 | 27.190.000 |

## 4. Skuldbindingar

Á heilbrigðiseftirlitinu hvílir skuldbinding hjá Eftirlaunasjóði starfsmanna Hafnarfjarðarbæjar vegna tveggja starfsmanna eftirlitsins og er áætlað að skuldbinding þessi nemi 2,7 millj. kr. í árslok. Breyting á skuldbindingunni sundurliðast þannig á árinu:

|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| Flutt frá fyrra ári .....      | 2.473.338 |
| Gjaldfærð hækkan á árinu ..... | 219.682   |
| Staða 31. 12. 2012 .....       | 2.693.020 |